

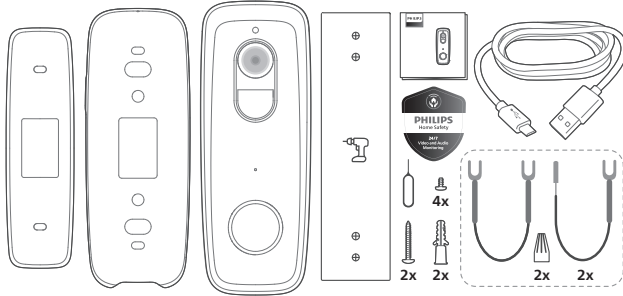
ENGLISH

Thank you for purchasing a Philips Home Safety product. To get started, please download the Philips home safety app to set up and manage all your devices directly from your phone. Simply connect to your home Wi-Fi and enjoy total control.

1. Important information

- Do not handle adapters, plugs or the mains cord with wet hands.
- Make sure the wall is solid enough to support the doorbell.
- Only use certified adapters. (not included)
- This product should only be charged at Safety Extra Low Voltage by using 5 V DC 1.5 A (maximum power less than 15 W) power supply, power supply is not provided in the package.
- If the doorbell housing is damaged in any way, do not use.
- After setting up the doorbell, maintain an operating distance of at least 20 cm between the device and user.
- The doorbell has a Wi-Fi module, 2.4 GHz 802.11 b/g/n, with a maximum power output of 68 mW EIRP.
- For safety, install the doorbell only with an existing transformer rated 8-24 V AC, 50/60 Hz, max 40 VA. If uncertain, consult an electrician to prevent electric shocks or potential doorbell damage.

2. What's in the box



3. Getting started

- Please have your Wi-Fi network name and password at hand.
- Make sure your mobile device is running IOS 15 or higher or Android 8 or higher.
- Only connect to a 2.4 GHz Wi-Fi network. (5 GHz network not supported)

Download and open the app:

- Search for "Philips Home Safety" in the app store or scan the QR code.
- Download and install the app.
- For the first-time download and usage, please click the "register" button to create an account. If you already have an account, click the "Login" button.



Light indications:

- Power-on: White light - Steady on for about 2s
- Pairing: White light - Slow flashing
- Connected: White light - Steady on + Sound effect
- Connecting Failure: White light - Fast flashing
- Standby: Lights off

- Wake Up (Except Ring): White light - Steady on throughout the wake-up phase
- Wake Up (Ring): White light - Flashing twice with sound effect
- Charging: Amber light - Steady on
- Charging Finished: Lights off
- Charging Failure: Amber light - Fast flashing
- SD Card Failure: White light - Fast flashing
- Software/Firmware Upgrade: Lights off with sound effect

4. Setting up

Step 1: Open the back rubber lid by hand, where you can find the charging entrance.

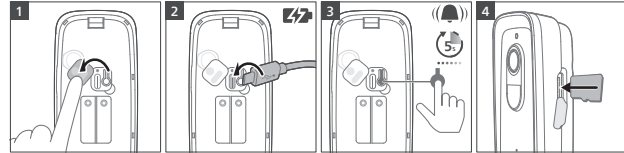
Step 2: Plug in the USB cable to charge.

Step 3: Pair the doorbell with app by pressing the Reset button next to the charging entrance. Press for 5 seconds and wait for the audio feedback.

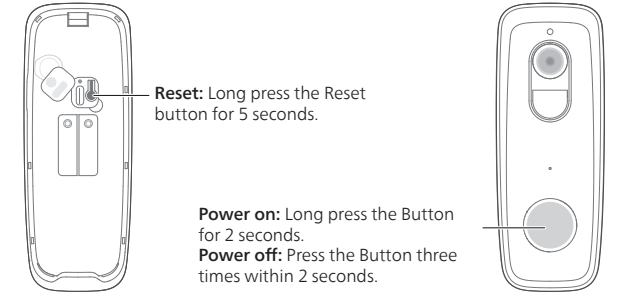
Step 4: (Optional) Open the side rubber lid by hand, and insert the Micro SD card.

Note:

- Operating temperature in discharge mode: -20°C to +50°C (charging mode not included)
- Battery charging temperature: 0°C to +45°C (charging will stop if exceeded to protect the doorbell)
- Make sure you have a strong Wi-Fi signal of at least -50 dBm.



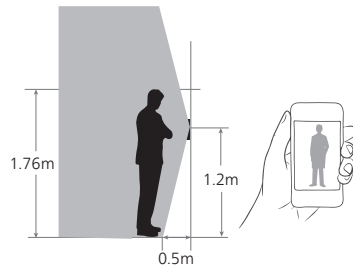
Basic operations



5. Where to place it

Step 1: Check if you can reuse existing holes and anchors.

Step 2: When drilling new holes, mount the doorbell at a recommended height of 48 inches (1.2 meters) from the ground.



6. How to place it

Wireless installation with charging the doorbell beforehand:

Step 1: Fully charge the doorbell. You can see the battery status in the live feed in the app.

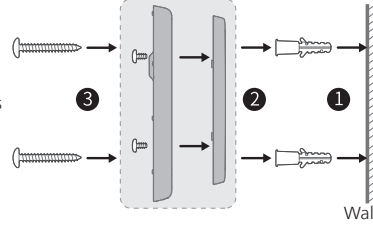
Step 2: If you still have an existing doorbell, turn off power at the breaker and confirm by toggling home lights.

Step 3: Uninstall the existing doorbell from the wall.

Step 4: Check if the view is correct or if you need to install the angle bracket as well, as shown in the image.

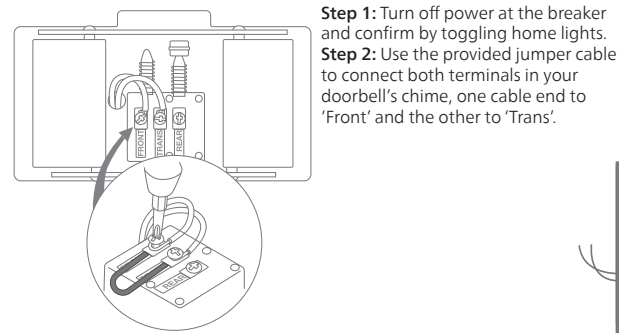
Step 5: Mount your bracket on the wall with mounting screws and the mounting plate, as shown in the image.

Step 6: Mount the doorbell on the bracket. Align the doorbell on bottom and then push up, than snap it on the top.



Wired installation with existing doorbell wires and chime:

Important information before installing the doorbell with existing wires: For safety, install the doorbell only with an existing transformer rated 8-24 V AC, 50/60 Hz, max 40 VA. If uncertain, consult an electrician to prevent electric shocks or potential doorbell damage.



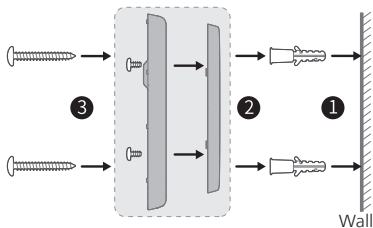
Step 3: Uninstall the existing doorbell from the wall, carefully pull out the wires, and straighten the wire ends if needed.

Step 4: (Optional) Install wall anchors.

- For hard surfaces (concrete, stucco, or brick), drill two holes and push in the provided anchors.
- For wood, skip this step.

Step 5: Check if the view is correct or if you need to install the angle bracket as well, as shown in the image.

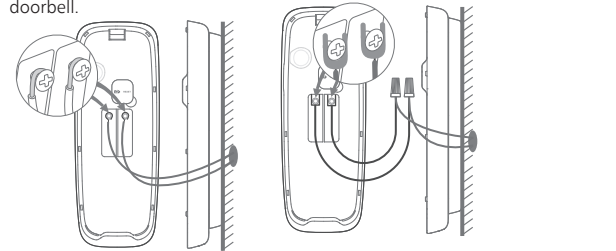
Step 6: Mount your bracket on the wall with mounting screws and the mounting plate, as shown in the image.



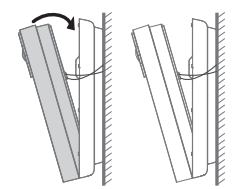
Step 7: Connect the wires to the doorbell using the small terminal screws.

Option 1: Screw in the small terminal screws halfway. Form a small circle with the wire ends and loop them around the screws. Finally, tighten the small terminal screws to securely fasten the wires to the doorbell.

Option 2: For short doorbell wires, use extensions. Attach them to your existing wires, twist together, and secure with gray screw tops. Connect the V-shaped end to the doorbell and screw in terminal screws halfway. Join the V-shaped ends and tighten screws for a secure connection.

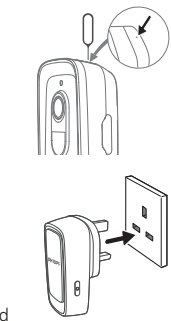


Step 8: Mount the doorbell on the bracket. Align the doorbell on bottom and then push up, than snap it on the top.



7. How to remove it

If you want to recharge or reset the doorbell, remove the doorbell from the bracket.



8. How to use it with the chime

A separately sold compatible chime can be inserted into any power outlet in your home, allowing you to place it wherever you prefer.

9. Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

10. Recycling

- This symbol means that electrical products and batteries shall not be disposed of with normal household waste.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products and batteries.



Removal of built-in rechargeable battery

- The built-in rechargeable battery must only be removed by a qualified professional when the appliance is discarded. Before removing the battery, make sure that the appliance is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the appliance and when you dispose of the rechargeable battery.

PHILIPS

Home Safety

Doorbell

HSP5300



EN Home safety
AR السلامة المنزلية

EN Doorbell
AR جرس الباب

EN Welcome, Get started!
AR أهلاً بك، تفضل وابدأ الاستخدام!

EN Registration and Benefits
AR التسجيل والمزايا

EN Digital manual
AR رقمي يدوي



PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license. This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product. 2023 © Versuni Holding B.V. 688001000416 (12/04/2024)



العربية

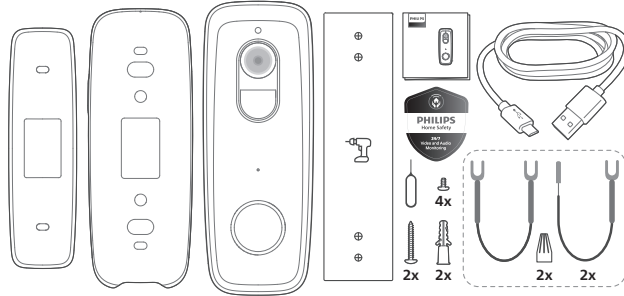
شكراً لك على شراء منتج من مجموعة Home Safety من Philips. يُرجى تنزيل تطبيق Home Safety من Philips لإعداد كل أجهزتك وإدارتها مباشرة من هاتيك.

ما عليك سوى الاتصال بشبكة Wi-Fi المنزلية والاستمتاع بالتحكم الكامل.

1. معلومات هامة

- لا تلمس المحولات أو المقابس أو سلك الطاقة الرئيسي بأيدي مبللة.
- تأكد من أن الجدار متين بما يكفي لدعم جرس الباب.
- استخدم فقط المحولات المعتمدة. (غير مضمنة)
- يجب شحن هذا المنتج فقط عند جهد منخفض للغاية عبر استخدام مصدر طاقة بقدرة 5 فولت تيار مستمر 1,5 أمبير (أقصى طاقة أقل من 15 واط). ولا يتم توفير مصدر الطاقة في العبوة
- إذا كان جرس الباب متضرراً بأي شكل من الأشكال، فلا تستخدمه.
- بعد إعداد جرس الباب، حافظ على مسافة تشغيل لا تقل عن 20 سم بين الجهاز والمستخدم.
- يأتي جرس الباب مزوداً بوحدة WiFi يتردد 2,4 جيجاهرتز 802.11 b/g/n مع قدرة إخراج قصوى تبلغ 68 مللي واط من القيمة المكافئة لطاقة الإشعاع المتجانس أنتاجياً (EIRP).
- للسلامة، قم بتركيب جرس الباب فقط مع محول موجود مصنف 8-24 فولط تيار متردد، 50/60 هرتز، 40 فولط أمبير كحد أقصى. إذا كنت غير متأكد، فاستشر فني كهربائي لتجنب الإصابة بالصددمات الكهربائية أو وقوع أضرار محتملة بجرس الباب.

2. محتوى الحزمة



3. الشروع

- يُرجى إبقاء اسم شبكة Wi-Fi وكلمة المرور في متناول اليد.
- تأكد من أن جهازك المحمول يعمل بنظام التشغيل iOS 15 أو أعلى أو Android 8 أو أعلى.
- لا تتصل إلا بشبكة Wi-Fi بنطاق 2,4 جيجاهرتز. (لا يتم دعم الشبكة بنطاق 5 جيجاهرتز)

نزل التطبيق وافتحه:

- ابحث عن «Philips من Home Safety»
- في متجر التطبيقات أو قم بمسح رمز QR صوتياً.
- نزل التطبيق وثبته.
- عند التنزيل والاستخدام للمرة الأولى، يُرجى النقر فوق زر «التسجيل» لإنشاء حساب. إذا كان لديك حساب بالفعل، فانقر فوق زر «تسجيل الدخول».

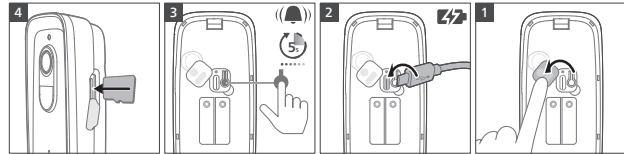
المؤشرات الضوئية:

- التشغيل: ضوء أبيض - ثابت لمدة ثابيتين تقريباً
- الإقران: ضوء أبيض - وميض بطيء
- متصل: ضوء أبيض - ثابت مع تأثير صوتي (Beep_A)
- فشل الاتصال: ضوء أبيض - وميض سريع

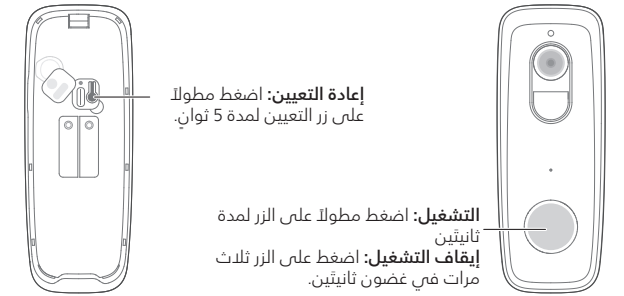
- الاستعداد: توقف تشغيل الضوء
- التشيط (من دون رنين): ضوء أبيض - ثابت طوال مرحلة التنشيط
- التشيط (مع الرنين): ضوء أبيض - ومض مرتين مع تأثير صوتي
- الشحن: ضوء كهربائي - ثابت
- انتهاء الشحن: توقف تشغيل الضوء
- فشل الشحن: ضوء كهربائي - وميض سريع
- فشل بطاقة SD: ضوء أبيض - وميض سريع
- ترقية البرنامج/البرنامج الثابت: توقف تشغيل الضوء مع تأثير صوتي

4. الإعداد

- الخطوة الأولى:** افتح الغطاء المطاطي الخلفي باليد، حيث يمكنك العثور على مدخل الشحن.
- الخطوة 2:** قم بتوصيل كبل USB للشحن.
- الخطوة 3:** قم بإقران جرس الباب بالتطبيق عن طريق الضغط على زر إعادة التعيين بجوار مدخل الشحن. اضغط لمدة 5 ثوان وانتظر سماع رد صوتي.
- الخطوة 4: (اختياري)** افتح الغطاء المطاطي الجانبي باليد، وأدخل بطاقة Micro SD.
- ملاحظة:**
- درجة حرارة التشغيل في وضع التفريغ: -20 درجة مئوية إلى +50 درجة مئوية (وضع الشحن غير مضمن)
- درجة حرارة شحن البطارية: 0 درجة مئوية إلى 45 درجة مئوية (سيتوقف الشحن عند تجاوز درجة الحرارة تلك لحماية جرس الباب)
- تأكد من توافر إشارة Wi-Fi قوية لديك لا تقل عن 50 ديسيبل ميللي واط.



عمليات التشغيل الأساسية



5. مكان وضع الجهاز

- الخطوة الأولى:** تحقق مما إذا كان يمكنك إعادة استخدام الفتحات والمثبتات.
- الخطوة 2:** عند حفر فتحات جديدة، ركب جرس الباب على الارتفاع الموصى به والبالغ 48 بوصة (1,2 متر) من الأرض.

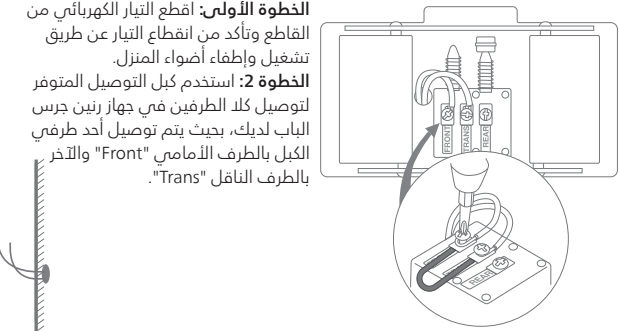


6. كيفية وضع الجهاز

التثبيت اللاسلكي مع شحن جرس الباب مسبقًا:

- الخطوة الأولى:** اشحن جرس الباب بالكامل. يمكنك معرفة حالة البطارية من خلال التشغيل المباشر من التطبيق.
- الخطوة 2:** إذا كان لا يزال لديك جرس باب موجود، فاقطع التيار الكهربائي من الفاقط وتأكد من انقطاعه عن طريق تشغيل وإطفاء أضواء المنزل.
- الخطوة 3:** أزل جرس الباب الموجود عن الحائط.
- الخطوة 4:** تحقق مما إذا كانت زاوية العرض صحيحة أم أنك تحتاج إلى تركيب كثيفة زاوية أيضاً، كما هو موضح في الصورة.
- الخطوة 5:** ركب الكثيفة على الحائط باستخدام براغي التثبيت ولوحة التركيب، كما هو موضح في الصورة.
- الخطوة 6:** ركب جرس الباب على الكثيفة. قم بمحاذاة جرس الباب في الأسفل ثم ادفعه إلى الأعلى، بدلا من تثبيته من الأعلى.

- التثبيت السلكي باستخدام أسلاك جرس الباب الموجود وجهاز الرنين:**
- معلومات مهمة قبل تركيب جرس الباب بالأسلاك الموجودة: للسلامة، قم بتركيب جرس الباب فقط مع محول موجود مصنف 8-24 فولط تيار متردد، 50/60 هرتز، 40 فولط أمبير كحد أقصى. إذا كنت غير متأكد، فاستشر فني كهربائي لتجنب الإصابة بالصددمات الكهربائية أو وقوع أضرار محتملة بجرس الباب.

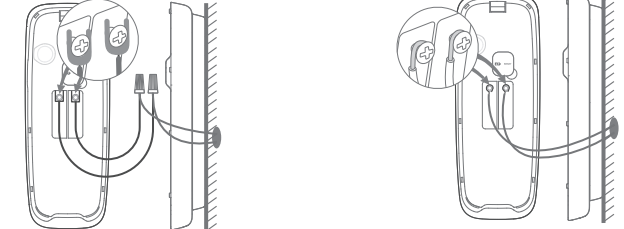


- الخطوة 3:** أزل جرس الباب الموجود عن الحائط، واسحب الأسلاك بعناية، وقم بفرد طرفي السلك إذا لزم الأمر.
- الخطوة 4: (اختياري)** ركب المثبتات على الحائط.
- بالنسبة إلى الأسطح الصلبة (الخرسانة أو الجص أو الطوب)، انقب حفرتين وادفع فيها المثبتين المتوفرين.
- بالنسبة إلى الأسطح الخشبية، تجاوز هذه الخطوة.

- الخطوة 5:** تحقق مما إذا كانت زاوية العرض صحيحة أم أنك تحتاج إلى تركيب كثيفة زاوية أيضاً، كما هو موضح في الصورة.
- الخطوة 6:** ركب الكثيفة على الحائط باستخدام براغي التثبيت ولوحة التركيب، كما هو موضح في الصورة.



- الخطوة 7:** قم بتوصيل الأسلاك بجرس الباب باستخدام البراغي الطرفية الصغيرة.
- الخيار 1:** قم بلف البراغي الطرفية الصغيرة لفة بسيطة. قم بتشكيل دائرة صغيرة بطرفي الأسلاك ولفهما حول البراغي. وأخيراً، أحكم ربط البراغي الطرفية الصغيرة لتثبيت الأسلاك بجرس الباب بإحكام.



- الخطوة 8:** ركب جرس الباب على الكثيفة. قم بمحاذاة جرس الباب في الأسفل ثم ادفعه إلى الأعلى، بدلا من تثبيته من الأعلى.



7. كيفية الإزالة

- إذا أردت إعادة شحن جرس الباب أو إعادة ضبطه، فقم بإزالة جرس الباب من الكثيفة.



8. كيفية استخدامه مع جهاز الرنين

- يمكنك توصيل جهاز رنين متوافق، يُباع بشكل منفصل، بأي منفذ كهربائي في منزلك ليتسنى لك وضعه في أي مكان تقضله.

- 9. الحقول الكهرومغناطيسية (EMF)**
- يتوافق هذا الجهاز مع المعايير والأنظمة المطبقة المتعلقة بالتعرض للحقول الكهرومغناطيسية.

10. إعادة التدوير

- يشير هذا الرمز إلى ضرورة عدم التخلص من المنتجات الكهربائية والبطاريات مع النفايات المنزلية العادية.
- اتبع القوانين السارية في بلدك في ما يتعلق بالتجميع المنفصل للمنتجات الكهربائية والبطاريات.

إزالة البطارية المضمنة القابلة لإعادة الشحن

- يجب ألا تتم إزالة البطارية المضمنة القابلة لإعادة الشحن إلا بواسطة متخصص مؤهل عند التخلص من الجهاز. قبل إزالة البطارية، تأكد من فصل الجهاز عن مأخذ الحائط وأن البطارية فارغة تماماً.

When you handle batteries, make sure that your hands, the product and the batteries are dry.

To avoid accidental short-circuiting of batteries after removal, do not let battery terminals come into contact with metal objects (e.g. coins, hairpins, rings). Do not wrap batteries in aluminum foil. Tape battery terminals or put batteries in a plastic bag before you discard them.

11. Technical specifications

Storage	Supports up to 128G Micro SD card (not included)
Wi-Fi	IEEE 802.11 b/g/n, support 2.4GHz
Operating humidity	10% to 95%, no condensation
RF output power	17.5 dBm
General power	8–24 V AC, 50/60 HZ, 200 mA or 5 V DC, 1.5 A

12. Warranty and support

Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website home.id/HSP5300.

يلزم اتخاذ أي احتياطات لازمة للسلامة عند التعامل مع الأدوات لفتح الجهاز وعند التخلص من البطارية القابلة لإعادة الشحن.

عند التعامل مع البطاريات، تأكد من جفاف كل من يديك والمنتج والبطاريات.

لتفادي قصر الدارة الكهربائية العرضي للبطاريات بعد إزالتها، لا تدع أطراف البطاريات تلامس أجساماً معدنية (على سبيل المثال، القطع المعدنية، ودبابيس الشعر، والخواتم). لا تقم بلف البطاريات بورق الألومنيوم. ضع شريطاً لاصقاً على أطراف البطاريات أو ضع البطاريات في كيس بلاستيكي قبل التخلص منها.

11. المواصفات التقنية

تخزين	يدعم بطاقة Micro SD بسعة تصل إلى 128 جيجا (غير مضمنة)
Wi-Fi	802,11 b/g/n IEEE
رطوبة التشغيل	10% إلى 95%, من دون تكثيف
قوة إخراج تردد الراديو	17,5 ديسيبل ميللي واط
مصدر الطاقة الرئيسي	1,5 أمبير تيار مستمر

12. الضمان والدعم

تقدم شركة Versuni ضماناً لمدة سنتين على هذا المنتج بعد الشراء. لا يُعد هذا الضمان صالحاً في حال وجود عطل بسبب الاستخدام غير الصحيح أو الصيانة الرديئة. لا يؤثر هذا الضمان في الحقوق التي يمنحها لك القانون بصفتك مستهلكاً. للحصول على المزيد من المعلومات أو للاستفادة من الضمان، تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني home.id/HSP5300.